

Indian Summer

Stick-Ideen · Needlework ideas · Ideas bordadas · Идеи для вышивки

Kreuzstich

Cross Stitch · Punto de cruz · вышивка крестом



Indian Summer
Indian Summer
Veranillo de San Miguel
Индейское лето

3706 Stern-Aida

Meterware · fabric by the metre · tela por metros · товар, продаваемый на метры:
 110 cm · 43"

54 Stiche · stitches · puntadas · клетки
 = 10 cm · 14 count per inch

100% Baumwolle · cotton
 algodón · хлопок



1

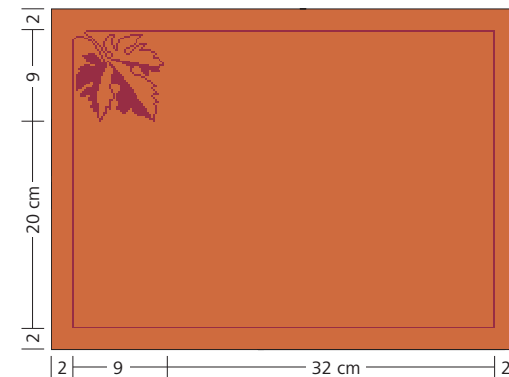
Läufer · table runner · camino de mesa · дорожка на стол
 29 x 90 cm · 11 1/2" x 35 1/2"

3706/4025 Stern-Aida
 37 x 98 cm · 15" x 39"

2

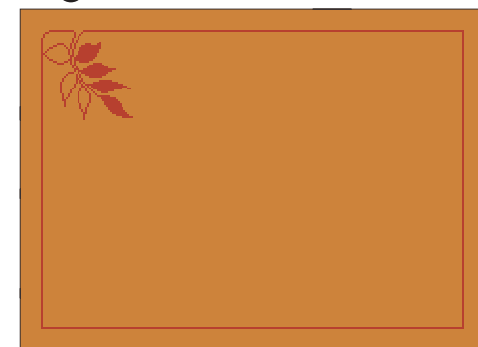
Sets · placemats · juego de mantelitos
 набор салфеток под столовый прибор
 45 x 33 cm · 18" x 13"

3706/4026 Stern-Aida
 53 x 41 cm · 21" x 16"



3

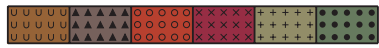
3706/9021 Stern-Aida



4

3706/3081 Stern-Aida





310 360 341 20 844 263 Anchor
434 898 919 816 3012 3362 DMC





6 Kissen · cushion
cojín · подушка

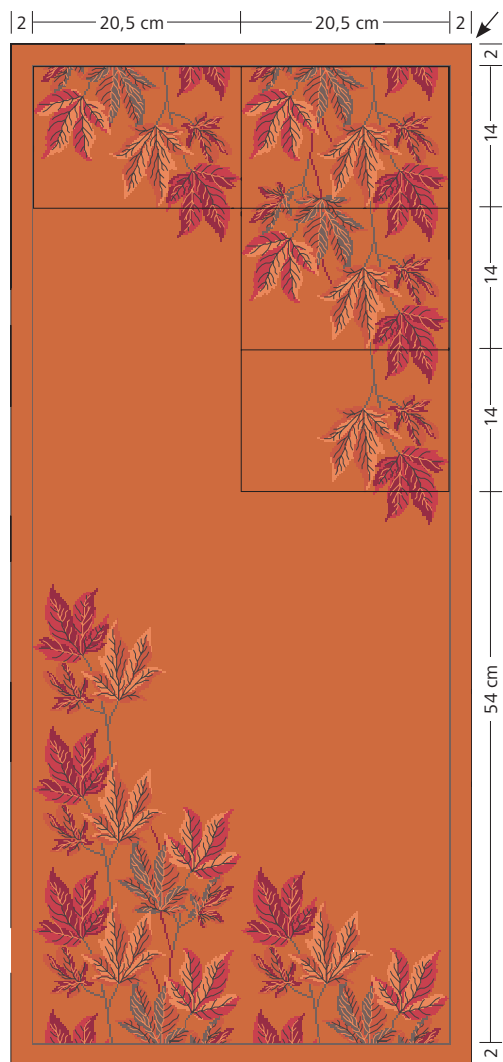
Komplette Zählvorlage
Stitch Chart for entire project
Patrón de puntos contados completo
Счетные образцы в комплекте

Anchor	DMC	5	6	7
382	3371	1	1	1
360	898	3	1	1
20	816	3	1	1
13	817	4	1	1
1004	920	4	1	1
1003	922	4	1	1

Strängchen · skeins
madejita · morak

5

Läufer · table runner · camino
de mesa · дорожка на стол
45 x 100 cm · 18" x 40"
3706/4026 Stern-Aida
55 x 110 cm · 22" x 44"



6

Kissen · cushion
cojín · подушка
35 x 35 cm · 14" x 14"
3706/3081 Stern-Aida
40 x 75 cm · 16" x 30"

5

Mustersatz wiederholen,
angeschnittene Blätter laut
Skizze weglassen.

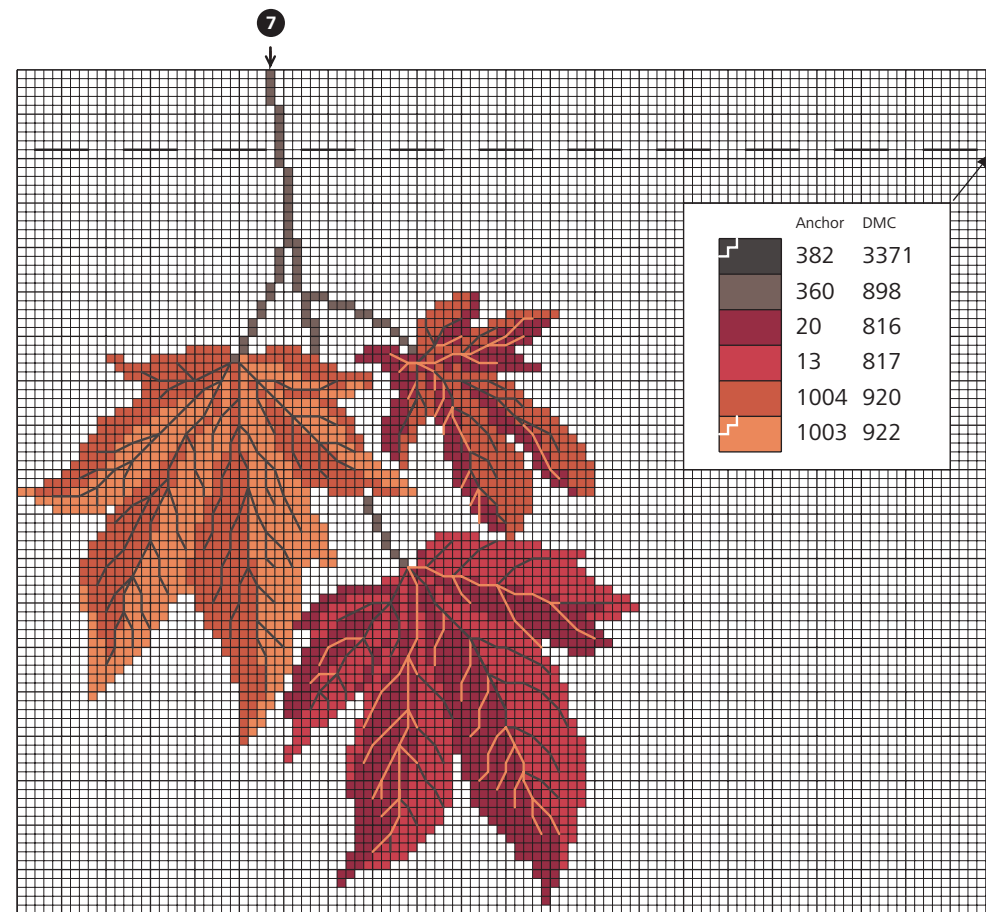
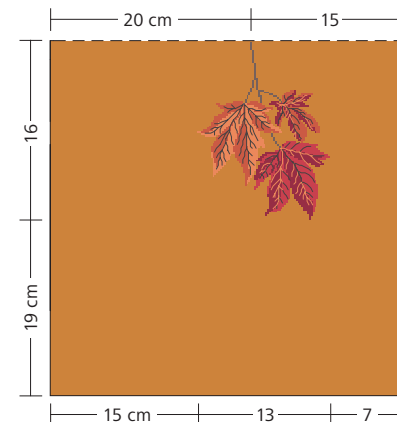
Repeat pattern,
omitting the extended leaves,
as shown on the sketch.

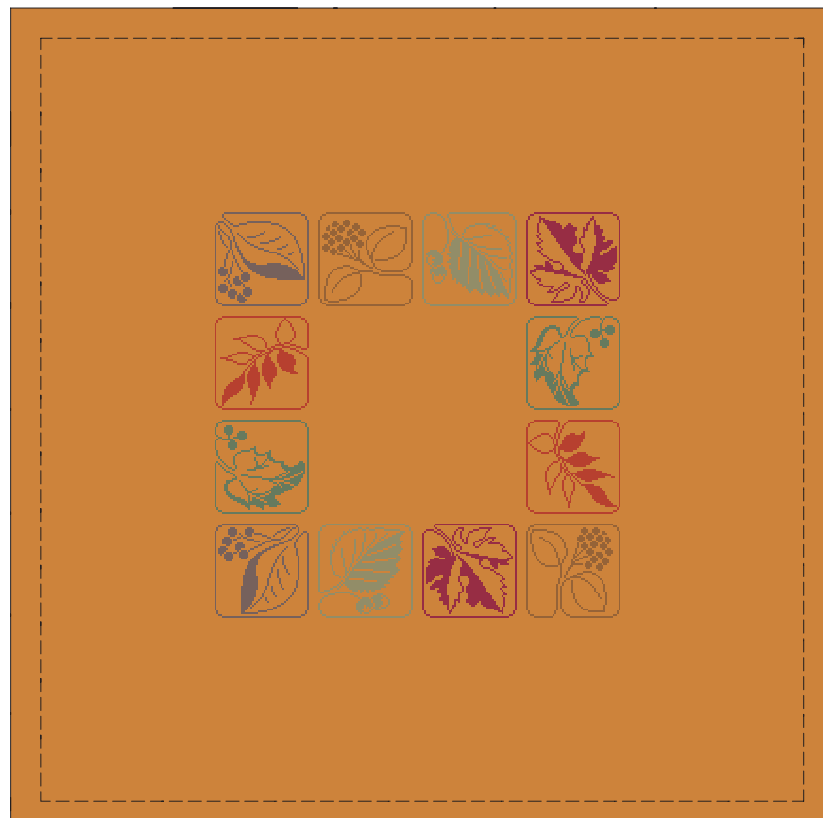
Repetir la fase de la muestra,
retirar las hojas cortadas según
el dibujo.

Узор повторить,
надрезанные листья
пропустить, согласно эскизу.

7

Kissen · cushion
cojín · подушка
35 x 35 cm · 14" x 14"
3706/9021 Stern-Aida
40 x 75 cm · 16" x 30"





3 17 40 cm 17 3

8

Mitteldecke · table topper · mantelito

скатерть на середину стола

80 x 80 cm · 31 1/2" x 31 1/2"

3706/9021 Stern-Aida

92 x 92 cm · 36" x 36"

	Anchor	DMC	1	2	3	4	8
UUUU	310	434	1	-	-	-	1
UUUU	360	898	1	-	-	-	1
UUUU	314	919	1	-	1	-	1
UUUU	20	816	1	1	-	-	1
UUUU	844	3012	1	-	-	-	1
UUUU	263	3362	1	-	-	1	1

Strängchen · skeins
madejita · моток

**D 1 Kästchen in den Zählvorlagen
= 1 Aidablöckchen**

Zuerst die Kreuzstichmotive sticken, danach die Formen mit Rückstich oder Holbeinstich umranden und die Detaillinien über die fertigen Kreuzstiche sticken.

Stickgarn:

Kreuzstich, Sticktwist 2-fädig

Rückstich, Sticktwist 1-fädig

**GB 1 square in stitch chart
= 1 Aida square**

Work the cross stitch motifs first, then outline them with Holbein stitch or backstitches. Lastly, add the fine line details in backstitches taken over the cross stitch.

Embroidery thread:

Cross stitch, embroidery floss 2 strands

Backstitch, embroidery floss 1 strand

**ES 1 cuadrado en las muestras de puntos
contados = 1 cuadrado Aida**

Primero bordar los motivos a punto de cruz, después rematar las formas con puntadas atrás o bordado Holbein y bordar las líneas de detalle por encima de los puntos de cruz terminados.

Hilo para bordar:

Punto de cruz, torzal de 2 cabos

Punto atrás, torzal de 1 cabo

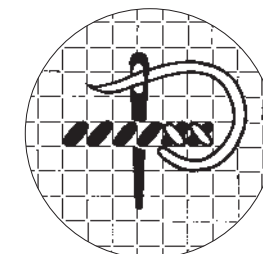
**RUS 1 квадратик в счетном образце =
1 блоку Аида**

Вначале вышить мотивы для вышивки крестом, затем обрмить формы швом «назад иголку» или швом хольбайн, а линии деталей вышить поверх готовой вышивки крестом.

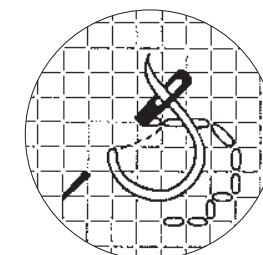
Нити для вышивания:

Вышивка крестом, мулине 2-нитевое

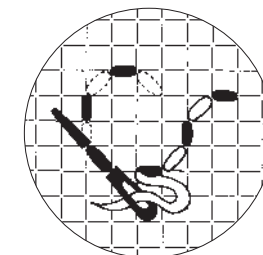
Шов «назад иголку», мулине 1- нитевое



Kreuzstich · cross stitch
punto de cruz · вышивка
крестом



Rückstich · backstitch
punto atrás · шов «назад
иглолку»



Holbeinstich · Holbein stitch
bordado Holbein · шов Хольбайн

Design: Barbara Kreibich

Irmgard Gürtesch

Fotos: Jeanette Schuster

No. 172

Best.-Nr. 101/172

Kreuzstich · Cross Stitch

Punto de cruz · вышивка крестом

Preisgruppe II



 **ZWEIGART®**

Zweigart & Sawitzki

Postfach 120

D-71043 Sindelfingen/Germany

www.zweigart.de www.zweigart.com



Kreuzstich

Cross Stitch · Punto de cruz · вышивка крестом

Muster ges. geschützt · Printed in Germany · 0307